

## Bekanntmachung.

Die öffentliche Mischung der Gewinne 6. Classe 63. Königlich Sächsischer Landes-Lotterie erfolgt Sonnabend den 18. April d. J.  
Nochmehr 3 Uhr im Bühnensaal, Johannisgasse Nr. 48, 1. Etage.  
Leipzig, den 14. April 1863.

Königliche Lotterie-Direction.  
Ludwig Müller.

### Stadttheater.

Eines der weniger allgemein bekannten Werke Shakespeare's, das Schauspiel "Timon von Athen", erschien in einer neuen Bühneneinrichtung von Theodor Wehl, der die Tied-Schlegel'sche Uebersetzung zu Grunde liegt, am 14. April zum ersten Male auf dem Leipziger Theater. Dem classischen Repertoire der deutschen Bühnen ist durch die Wehlsche Bearbeitung dieses Schauspiels eine sehr wertvolle Bereicherung geworden. Abermals hat sich die Leipziger Theaterdirection das Verdienst der Initiative erworben. Wie stets in den Dramen des großen englischen Dichters tritt uns auch hier die höchste poetische Schönheit zugleich mit jenem sittlichen Ernst und jener Tiefe der Gedanken entgegen, welche das echte Kunstwerk kennzeichnen. Es sind allerdings weder die Handlung, noch deren Vermittler, die auftretenden Personen, historisch, es kommen sogar die seltsamsten Anachronismen und andere Licenzen vor, wie z. B. daß Timon und Alcibiades in nahe Beziehung zu einander gebracht werden, die römischen Namen, das lateinische Sprichwort, das dem Timon in den Mund gelegt wird u. s. w.; allein darauf kommt es hier gar nicht an. Der Dichter wählte die Namen großer historischer Persönlichkeiten und das classische Athen zum Schauplatz, um durch jene und auf dem idealen Hintergrunde des classischen Alterthums ein Kunstwerk zur Anschauung zu bringen, das dem Menschen einen Spiegel vorhält, das ewige Wahrheit zu verkünden hat. Daß Theodor Wehl bei der Bearbeitung in Einzelheiten ziemlich frei verfahren ist und daher hin und wieder von dem Originale abweicht, kann ihm nicht zum Vorwurf gemacht werden, da dergleichen Abänderungen im Grunde nur minder wesentliche Dinge betrafen, die Sache selbst davon nicht berührt, im Gegenteil das Werk unserer Zeit nahe gerückt wurde.

Die große Wirkungsfähigkeit der Kunst Shakespeare's behätierte sich auch bei der Vorstellung dieses so gut wie neuen Werks. Das nur wenig zahlreiche Publicum ward sichtlich gefesselt durch diese gewaltige Poesie und ließ es nicht an Beifallsbeweisen fehlen. Die Aufführung verdient volle Anerkennung. Das Schauspiel ist würdig und mit Kunstverständniß in Scene gesetzt, das gute Ensemble gereicht sowohl der artistischen Bühnenleitung wie den Darstellern zur Ehre, denn auch die kleineren Rollen fanden fast durchgehend gebührend zur Geltung. Die Hauptrolle, der Timon, war in den Händen des Herrn Hanisch, der dieselbe mit sichtlicher Begeister-

ung für den Gegenstand durchführte und eine ebenso durchdachte und lebensvolle, als einheitliche und wohl gesteigerte Leistung gab. — Ganz vortrefflich war Herr Kühns in der Rolle des cynischen Philosophen Agemantus. Auch hier begegneten wir den anerkannten Vorsätzen dieses reich begabten Darstellers: Schärfe der Ausarbeitung und jenes Hineingelebtsein in den Geist der Rolle, bei dem der Darsteller den Ausdruck der Wahrheit nie verfehlt wird. — Sehr anzuerkennen sind ferner die Leistungen in den beiden hervortretenderen Rollen des Alcibiades (Herr Ellmenreich) und des Flavins (Herr Gaschke). Die einzige, übrigens nur episodische weibliche Rolle des Schauspiels, Timandra, ward von Fräulein Heller in schämenswerther Weise wiedergegeben.

F. Gleich.

### Leipziger Kunstverein.

#### Ausstellung im Vereinslocal.

Zu der gegenwärtigen Ausstellung von Werken C. F. Lessing's ist noch ein vorzügliches Originalbild "Landschaft aus der Eifel" (im Besitz des Herrn Dr. H. Brodhäus hier) hinzugekommen. — Die Lessing'schen Bilder bleiben nur bis mit künftigem Sonntag ausgestellt.

Neu ausgestellt ist ein landschaftliches Delbild von Georg Busse in Hannover, dessen landschaftliche Radirungen seit langer Zeit vortheilhaft bekannt sind und dessen Bild: "Mönche unter Körleichen", vor einiger Zeit hier mit vielem Beifall gesehen wurde. Das neue Werk des Künstlers stellt einen "Deutschen Garten", wie ihn der Künstler sich selbst in Hannover angelegt hat, mit einer mannigfaltigen Vegetation von Land- und Wasserpflanzen dar.

### Verschiedenes.

Leipzig, 14. April. Heute Vormittag 10 Uhr erfolgte die Einführung des Directors der zweiten Armenschule, Herrn Dr. Schöne, durch die der Armenschule vorstehende Geistlichkeit in Gegenwart des Herrn Kreisdirectors von Burgsdorff, des Vorsitzenden des Armentdirectors, Herrn Vizebürgermeister o. D. Berger, Herrn Stadtrath Böllsack und Herrn Dr. Stephani in der zeitigeren Armenschule auf der Sternwartenstraße. (R. Nachr.)

Der vorläufige Bericht über die gestrige Sitzung der Stadtverordneten befindet sich am Schluß des Blattes.

### Leipziger Börsen-Course am 15. April 1863.

		Angeb.	Ges.	Eisenb.-Prior.-Obl. excl. Zinsen.	Angeb.	Ges.	Bank- und Credit-Actionen excl. Zinsen.	Angeb.	Ges.
	Staatspapiere etc.			pCt.					
	excl. Zinsen.								
	v. 1830 v. 1000 u. 500 apf 3	—	95 1/4	Alb.-Bahn-Pr.I. Em.pr. 100 apf 4 1/2	—	102 1/4	Allgemeine Deutsche Credit-An-		
	- kleinere . . . . . 3	—	—	do. II. - do. 4 1/2	—	102 1/4	stalt zu Leipzig à 100 apf		
	- 1855 v. 100 apf . . . . . 3	—	93 3/4	do. III. - do. 4 1/2	—	102	pr. 100 apf . . . . .	—	89 1/4
	1847 v. 500 apf . . . . . 4	—	102 2/4	Aussig-Teplitzer . . . . . 5	—	103	Anhalt-Dessauer Bank à 100 apf		
	- 1852, { v. 500 apf 4	—	102 2/4	Berlin-Anh. Priorit. do. 4	—	100 1/4	pr. 100 apf . . . . .		32
	- 1855, 4	—	102 2/4	do. do. 4 1/2	—	100 1/4	Berliner Disconto-Commandit-		
	1858 u. 1859 - 100 apf 4	—	103 1/8	Berlin-Hamb. I. Emiss. do. 4	—	99 1/4	Anth. . . . .		
	Actien d. chem. S.-Schles.			Chemnitz-Würschnitzer do. 4	—	100 1/4	Braunschweiger Bank à 100 apf		
	Eisenb.-Co. à 100 apf 4	—	104 1/4	Graz-Köflacher in Courant. 6	—	104 1/4	pr. 100 apf . . . . .		
	K. S. Land- { v. 1000 u. 500 - 3 1/2	—	97 3/4	Leips.-Dresd.E.-B.-Part.-Obl. 3 1/2	—	118 1/4	Bremer Bank à 250 Ldrs. à 100 L.		
	rentenbriefe / kleinere . . . . . 3 1/2	—	—	do. Anleihe v. 1854 do. 4	101 1/4	—	Cob.-Goth. Cred.-Anst. à 100 apf		
	Landes-Cult.-Renten- { v. 500 apf 4	—	—	Magdeb.-Leipziger I. Emiss. 4	—	100 1/4	pr. 100 apf . . . . .		
	Scheine . . . v. 100 apf 4	—	—	do. II. do. 4	—	100 1/4	Darmstädter Bank à 250 fl. pr.		
	Leipz. Stadt-Obligat. pr. 100 apf 4	—	103	Magdeburg-Halberstädter . 4 1/2	—	102 1/2	100 fl. . . . .		
	Sächs. erbl. { v. 500 apf . . . . . 3 1/2	—	95 1/4	Oestr.-Prz. v. 500Fr. pr. 100Fr. 3	—	—	Dessauer Cred.-Anstalt à 200 apf		
	Pfandbriefe } - 100 u. 25 apf 3 1/2	—	—	Thür. E.-Pr.-Obligat. I. Em. 4	—	99 1/4	pr. 100 apf . . . . .		
	do. } - 500 apf . . . . . 3 1/2	—	99 1/4	do. II. - 4 1/2	—	102	Geraer Bank à 200 apf pr. 100 apf		
	do. } - 100 u. 25 apf 3 1/2	—	—	do. III. - 4	—	99 1/4	Gothaer do. do. do.		
	do. } - 500 apf . . . . . 4	—	102 2/4	do. IV. - 4 1/2	—	102	Hamburger Norddeutsche Bank		
	do. } - 100 u. 25 apf 4	—	—	Werra-Bahn-Prior. pr. 100 apf 5	—	102 1/2	à 500 Mk.-Bco. pr. 100 Mk.-Bco.		
							Hamb. Vereins-B. à 200 Mk.-Bco.		
							pr. 100 Mk.-Bco.		
							Hannov. Bank à 250 apf pr. 100 apf		
							Leipz. Bank à 250 apf pr. 100 apf	137 1/2	
							Lübecker Commerc.-Bank à 200 apf		
							pr. 100 apf . . . . .		
							Meining. Credit-Bank à 100 apf		
							pr. 100 apf . . . . .		
							Oestreich. Credit-Anstalt à 200 fl.		
							pr. 100 fl. . . . .	93 1/2	
							Rostock. Bank à 200 apf pr. 100 apf		
							Schles. Bank-Vereins-Actionen		
							Schweiz Cred.-Anstalt zu Zürich		
							à 500 Fras. pr. 100 Fras.		
							Thür. Bank à 200 apf pr. 100 apf		
							Weimarische Bank à 100 apf		
							pr. 100 apf . . . . .		
							Wiener do. pr. Stück . . . . .		